



POCHÓD GWARKOWSKI. NOWOŚCI

Na ten punkt programu Gwarków czekamy najbardziej. Pochód Gwarkowski cieszy się ogromną popularnością. **W tym roku tematem przewodnim jest okres przed powstaniem miasta. Pojawią się także nowe postaci i nowe stroje.** Te drugie robią wrażenie, zwłaszcza dbałość o detale.

AGNIESZKA RECZKIN

– Mamy między innymi cztery nowe stroje dla mieszkańców Tarnowskich Gór i okolic okresu międzywojennego, czyli dla Bronisława Hagera, Leopolda Michatza, Fryderyka Antesa i Józefa Korola – mówi Krzysztof Stręcioch, koordynator części historycznej Pochodu Gwarkowskiego. Stroje uszyły Zakłady Odzieżowe Tarnowskie Góry, z którymi

od lat świetnie układa się współpraca.

Zresztą to nie jedyne postaci, które będą wzbogacać część pochodu dotyczącą 20-lecia międzywojennego. Możemy się spodziewać np. Franciszka Blachnickiego z harcerzami, Jana Nowaka, Feliksa Piestraka, Józefa Piernikarczyka, ks. Michała Lewka, gen. Elżbiety Zawackiej czy Józefy Bramowskiej. Krzysztof Stręcioch zapowiada, że ta nowa grupa będzie już stałą częścią pochodu.

Ich stroje organizatorzy wybrali z ogromnych zasobów Łódzkiego Centrum Filmowego i Opery Śląskiej. Z tymi instytucjami współpraca jest od samego początku, od 1957 r.

Francuskie koronki, haftowana parasolka

Są też nowe stroje dla postaci już wcześniej obecnych w pochodzie. To między innymi skarbnik. Jego kostium powstał z poszanowaniem dawnych tradycji – lniana bieliza, habit, sznur z konopi,

kaptur z miękkiej, zamszowej skóry.

Kolejna jest suknia przygotowana dla Pauliny Klauasy. Projekt stroju został zainspirowany wizerunkiem z obrazu znajdującego się w zbiorach Muzeum w Tarnowskich Górach. Podstawą sylwetki jest okrągła krynolina, na którą nałożono halkę zdobioną francuskimi koronkami oraz spódnicę z dekoracyjnym borderem, uszytą z wełny chesankowej o prostym splocie, zapinaną po bokach. Do tego do-



Zrekonstruowano strój Kathariny Henckel von Donnersmarck

FOT. ARCHIWUM TCK

chodzą stylowy żakiet, pas ze złotą dywizką, ozdobny woal, symbol zamężnych ko-

biet, siateczkowe rękawiczki i złota biżuteria.

Dokończenie na str. II

reklama

Ponad 30 lat doświadczenia
Wykwalifikowana kadra
Terminy napraw
dogodne dla Ciebie



Tarnowskie Góry,
ul. Lipowa
(róg Legionów)
tel. 32/769-01-21
www.autogrzes.pl



Serwis klimatyzacji



Wymiana oleju



Skrzynie
automatyczne



Wymiana klocków



Wymiana
pasków rozrządu



Sprzęgła
zawieszenie

- wymiana oleju w silniku
- wymiana oleju w skrzyniach biegów automatycznych (statyczna i dynamiczna) i manualnych
- serwis, naprawy klimatyzacji
- rozrządy, zawieszenie, hamulce
- diagnostyka komputerowa
- sprzęgła, inne naprawy

reklama

WRÓĆ DO FORMY!

HONORUJEMY KARTY:

- MultiSport
- Fit Profit
- MEDICOVER SPORT
- PZU

STREFA FITNESS

STREFA SIŁY

STREFA CARDIO

STREFA CROSS

STREFA SAUNY

TRENING PERSONALNY

DIETETYK

SAUNA CZEKA!

TARNOWSKIE GÓRY
UL. FIŃSKA 22
TEL. 794-555-082

STREFA RUCHU

www.strefaruchu.com.pl

reklama

Nowa definicja hybrydy

Nowa niższa cena

SKODA

LELLEK | BYTOM
ul. Strzelców Bytomskich 40b
tel. 32 111 05 00

130 km
nawet na prądzie

W zależności od wariantu i wersji zużycie paliwa wynosi od 0,4l/100 km do 0,5 l/100 km, energii elektrycznej od 15,8 kWh/100 km do 16,9 kWh/100 km, emisja CO₂ od 8 g/km do 10 g/km (na podstawie świadectw homologacji typu dla cyklu mieszanego, dla samochodów hybrydowych PHEV-OVC - w trybie rozładowania). Zużycie paliwa/energii oraz emisja CO₂ zostały określone zgodnie z procedurą WLTP. Szczegóły dot. WLTP, czasu ładowania i zasięgu sprawdź na stronie www.skoda-wltp.pl lub zapytaj Partnera Marki Skoda.

Pochód Gwarkowski. Nowości

Dokończenie ze str. I

Zrekonstruowano strój Kathariny Henckel von Donnersmarck, opierając się na archiwalnych fotografiach i źródłach historycznych. Bielizna jest z batystowego materiału, gorset modeluje talię i unosi biust. Wierzchnia warstwa sukni to połączenie muślinu, plisowanego jedwabiu, francuskiej koronki, haftu richelieu i szerokich koronek typu gipiura. Całość uzupełniają dodatki: haftowana parasolka, rękawiczki, wachlarz i biżuteria. Stroje uszyły krawcowe z firmy W&Team Spółdzielnia Socjalna.

Piąty punkt przy Sempie

Nowości to przedsmak tego, co zaplanowano w przyszłym roku, kiedy Tarnowskie Góry będą świętować 500-lecie istnienia.

Jest też zmiana organizacyjna. Do tej pory na trasie pochodu były cztery miejsca, w których konferansjerzy opowiadali o pojawiających się w nich postaciach – przy rondzie koło sądu, przy TCK przy rondzie koło poczty i przy pl. Wolności. Teraz doj-



Paulina Klaus. Projekt jej stroju został zainspirowany wizerunkiem z obrazu z Muzeum w Tarnowskich Górach

FOT. ARCHIWUM TCK

dzie kolejny – przy I LO im. S. Sempołowskiej.

Będzie w nich można zeskanować kody QR, żeby pobrać plan pochodu z opisem. Takie ulotki są też na stronie

internetowej poświęconej Gwarkom. Dzięki nim i kodylionom z numerem, które ma każda z postaci, widzowie wiedzą, kto jest kim.

AGNIESZKA RECZKIN

reklama

Bi-MED

Tarnowskie Góry, ul. Mickiewicza 8

32 285 80 80 32 381 75 80

**SILESIANA**
Centrum Medyczne

Zabrze, ul. Szybowa 2a

32 274 47 57 882 190 875

Ośrodek diagnostyki i leczenia chorób piersi

- USG piersi z elastografią,
- Mammografia cyfrowa,
- Mammografia celowana,
- **Biopsja mammotomiczna diagnostyczna i lecznicza w ramach kontraktu z NFZ oraz komercyjnie,**
- Diagnostyka Pogłębiona,
- Program Profilaktyczny dla Kobiet w wieku 45-74 lat (które w ciągu 2 lat nie wykonywały mammografii)

Chirurgia jednego dnia

Operacje:

przepuklin

proktologiczne
ortopedycznepęcherzyka żółciowego
ginekologiczne

GWARKI 2025

12-14 września

SCENA GŁÓWNA - RYNEK

PIĄTEK

17:30 - Przemarsz Tarnogórskiej Orkiestry Dętej
18:00 - 300 Chórzystów
18:45 The Dumplings Orkiestra
20:00 Otwarcie Gwarków
20:30 LemON

SOBOTA

17:00 2STRONA EKRANU
18:00 TESS
19:00 IGO
20:30 Paktofonika

NIEDZIELA

17:45 TG BIG BAND
19:00 SMOLIK//KEV FOX
20:30 Zalewski

Prowadzący: Dariusz Niebudek

TCK-OWA SCENA - PIKNIK RODZINNY

SOBOTA

16:00 Zespół TESS
16:30 Spektakl Teatru Kultureska
17:45 Zespół Tulinki
19:15 Chór Dafne & Symfonix

NIEDZIELA

16:00 Występ grup artystycznych z PMDK im. Henryka Jordana
16:45 Zabawy, konkursy z nagrodami i warsztaty dla dzieci
17:30 Występy grup z TCK w Opatowicach
18:15 Siostry Wajs & Stonoga
19:30 Rozświetlający pokaz Ledshow
W przerwach między występami zapewnione animacje dla dzieci oraz konferansjer.

NIEDZIELA, 14 WRZEŚNIA, GODZ. 11 - POCHÓD GWARKOWSKI

Trasa: 5. Tarnogórski Pułk Chemiczny, ul. Opatowicka, Opolska, Jana III Sobieskiego, rondo Ranozka, Józefa Piłsudskiego, pl. Wolności.

Punkty konferansjerskie: I LO im. S. Sempołowskiej, róg ul. Opolskiej i Sobieskiego, Tarnogórskie Centrum Kultury, rondo Ranozka, pl. Wolności.

reklama

e-hunter

WSZYSTKO DLA PSA I KOTA

Zapraszamy do naszego sklepu w Tarnowskich Górach!

Znajdziesz tu **najwyższej jakości produkty dla psa i kota**, m.in.:

- karmy i przysmaki • miski • legowiska, kocyki • drapaki dla kotów
- zabawki • ubranka • akcesoria turystyczne i szkoleniowe
- adresówki z grawerem wykonywanym na miejscu
- artykuły higieniczne • preparaty na kleszcze i pasożyty.

Odwiedź nasz sklep
w nowej lokalizacji!



www.e-hunter.pl

Tarnowskie Góry
ul. Kopalniana 23

Zapraszamy:
Pn-Pt 10.00-18.00
Sb 10.00-14.00



Nowa
lokalizacja

THE DUMPLINGS ORKIESTRA

Duet muzyczny w składzie Justyna Świąś i Kuba Karaś – istnieje 10 lat i z tej okazji powstał projekt z Orkiestrą, który zobaczycie podczas Gwarków. Grupa wydała 3 płyty. Ma na koncie setki koncertów, w tym na scenie Open'er, Off Festival, na Męskim Graniu czy Orange Festival. Za swój debiutancki album No Bad Day zespół został nagrodzony Fryderykiem za fonograficzny debiut roku.

LEMON

Zespół muzyczny grający mieszankę rocka, popu i elementów muzyki etnicznej. Założony przez Igora Herbuta, szybko wyrobił sobie markę dzięki swoim emocjonalnym tekstom i chwytliwym melodiom. Single zespołu, takie jak „Napraw”, „Scarlett”, „Nice” czy „Jutro” podbiły listy przebojów.

LemON to nie tylko muzyka. To zespół, który angażuje się w liczne inicjatywy społeczne i charytatywne, pokazując swoją wielką empatię i odpowiedzialność społeczną.

160

Czyli Igor Walaszek – jeden z najbardziej charakterystycznych męskich głosów w Polsce. Solową karierę rozpoczął singlem „Helena”, który przebojem wdarł się na listy przebojów w największych polskich rozgłośniach radiowych i był jednym z najczęściej słuchanych polskich utworów w 2022 roku.

Kilkukrotny członek orkiestry Męskiego Grania – po raz ostatni w 2023 roku, kiedy to wraz z Mrozem i Vito wylansował ich wspólny hit „Supermoce”.

PAKTOFONIKA

Fokus / Rahim to raperzy doskonale znani polskiej publiczności oraz scenie hip-hopowej. Do 2003 roku współtworzyli legendarny skład Paktofonika, który po śmierci Magika zakończył swoją działalność. Wspólnie podjęli decyzję o kontynuacji swojej przygody z rapem i stworzyli Pokahontaz.

W 2022 roku reaktywowali się, by po ponad 20 latach i zagrać w katowickim Spodku. Koncert ten odniósł spektakularny sukces i przypomniał ludziom, jak ważny był to dla nich zespół i jak w dalszym ciągu utożsamiają się z tekstami utworów z Kinematografii. W 2025 roku obchodzimy 25-lecie wydania tej kultowej płyty i to właśnie z tej okazji Fokus oraz Rahim postanowili stworzyć projekt REtrospekcje.

Podczas koncertu usłyszymy największe utwory artystów w całkiem nowych aranżacjach.

SMOLIK // KEV FOX

Debiutancki album był jednym z najlepiej ocenianych albumów 2015 roku, za który artyści odebrali Fryderyka w kategorii elektronika i alternatywa. Od czerwca 2017 ma status platynowej płyty.

Minionego lata artyści zagrali m.in. na Męskim Graniu, Olsztyn Green Festival i CJG24 w Warszawie, a sam Andrzej Smolik stanął na czele Orkiestry Orkiestr i był kierownikiem specjalnego projektu na 15-lecie Męskiego Grania. Podczas koncertu będzie można usłyszeć utwory z wszystkich dotychczasowych płyt artystów, w tym z ostatniej „Belly Of The Whale”.

ZALEWSKI

Jeden z najbardziej wyrazistych głosów na polskiej scenie muzycznej. Artysta, który mimo sukcesów nie zatrzymuje się w rozwoju i poszukiwaniach.

W przełomowym dla Zalewskiego 2016 roku swoją premierę miała płyta „Złoto” – nomen omen szybko osiągając status złotej, teraz już platynowej. Przeboje takie jak „Miłość, miłość” czy „Polsko” zagwarantowały mu miejsce w czołówce polskiej sceny muzycznej. Kolejny sukces przyniosła Krzysztofowi płyta „Zalewski śpiewa Niemena”.

Wszystkie te osiągnięcia złożyły się na uznanie branży fonograficznej w postaci dwóch Fryderyków w 2018 roku.

Teksty pochodzą ze strony organizatora Gwarków

reklama



Nowoczesne modele Hyundai teraz w wyjątkowej ofercie. Skorzystaj z wysokich upustów oraz promocji na kontrakt serwisowy na 3 lata / 45 000 km lub ubezpieczenie w atrakcyjnej cenie tylko 1 000 zł. Sprawdź szczegóły sprzedaży w salonach Hyundai.

Hyundai pracuje nad osiągnięciem neutralności węglowej do 2045 roku.

HYUNDAI Bednarczyk

Zabrze, ul. Sikorskiego 118,
tel. 32 275 12 47, 32 275 18 07



5 LAT Gwarancji
Bez Limitu Kilometrów

8 LAT Gwarancji
Na Baterię Wysokiego Napięcia

5-letnia Gwarancja Bez Limitu Kilometrów Hyundai i 8-letnia gwarancja na akumulator wysokiego napięcia (ograniczona przebiegiem 160 000 km), dotyczy jedynie tych samochodów Hyundai, które były sprzedane Klientowi końcowemu przez Autoryzowanego Dealera Hyundai na warunkach opisanych w książce gwarancyjnej. Szczegóły dot. systemu gwarancyjnego, w tym wyłączeń gwarancji, dostępne są u Autoryzowanych Dealerów Hyundai. Sprawdź zużycie paliwa i emisję CO₂ na www.hyundai.com/pl. Wskazane elementy są dostępne w zależności od wersji wyposażenia.

Święto miasta AD 1962. Konsultacje z PZPR i jazz w parku

Za ich przygotowanie odpowiadała komisja organizacyjna, która kontaktowała się m.in. z PZPR i ministerstwem górnictwa. Członkowie Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Tarnogórskiej w strojach gwarków pojawili się w kopalniach i zapraszali na święto miasta. Jak wyglądały Dni Gwarków od 1 do 4 września 1962 r.?

Pracami komisji organizacyjnej kierował Stefan Kaczmarek, a komisji propagandowej Wilhelm Skrzyposzek. Mówił tygodnikowi „Gwarek” o trudnościach w terminowym otrzymaniu głównego plakatu propagandowego „Dni Gwarków”. Natomiast problemem nie było z pocztówkami, zapłakami z nalepkami czy czarno-zielonymi proporczykami dla pojazdów. Biletem wstępu były specjalne odznaki.

Działająca pod kierunkiem Jana Szlegiera komisja estetyki miasta odbyła naradę z dyrektorami przedsiębiorstw działających w powiecie. Za-

kłady pracy zostały zobowiązane do wykonania dekoracji miasta. W tym temacie rozmawiano też z przewodniczącymi komitetów blokowych.

Organizacją pochodu zajmował się Józef Biskup. Po raz pierwszy pojawili się w nim kuźnicy z Zabetu w Strzybnicy. Klub Młodzieżowy ZMS Czarny Pstrąg zajął się przygotowaniem przeglądu zespołów jazzowych województwa katowickiego. Był adresowany do uczestników zlotu młodzieży górniczej.

Bez gwałtów nijakich

Tyle o przygotowaniach. Jak było w czasie czterodniowej imprezy?

„Przez 4 dni – jak nakazuje tradycja – rojno i gwarno w tym mieście. Jego mieszkańcy, a także turyści z całej Polski, uczują i bawią się, jednak przy porządku i bez gwałtów nijakich, jak nakazuje stara ustawa miejska.

Na gwarkowskiej scenie w niedzielę wystąpił zespół



Król Jan III Sobieski i Marysielka na tarnogórskim rynku

FOT. R. ŚMIELA

pieśni i tańca kopalni Miłowice, zagrały orkiestry dęte i zaśpiewały chóry Związku Śląskich Kół Śpiewaczych. Były zespół estradowy Domu Kultury kopalni Ignacy i reprezentacyjna orkiestra dęta kopalni Walenty – Wawel.

Nie zabrakło występów zespołu pieśni i tańca kopalni Zabrze oraz zespołu Wojska Polskiego z Wrocławia. Wieczór zakończyła zabawa ludowa na rynku. Przygry-

wały zespoły jazzowe domu kultury kopalni Dębieńsko i Bielszowice. W klubie Czarnego Pstrąga odbyła się premiera kabaretu klubowego „Te-Ge”.

Były i jarmark, pokaz mody, pokaz sprzętu zmechanizowanego gospodarstwa domowego, najmłodsi mogli spróbować pierników z toruńskiej Fabryki Wyrobów Cukierniczych Kopernik.

(OPR. ESP)

Gwarki lokalnie

Oprócz wielkich gwiazd, święto miasta to także okazja do zaprezentowania lokalnych wykonawców. Kogo w tym roku usłyszymy i zobaczymy?

2Strona Ekranu

To ekipa z Tarnowskich Gór zajmująca się rapem, w obecnym składzie (Ryba i Qper) działa od stycznia 2014 roku. Są laureatami IV Przeglądu Lokalnych Zespołów Muzycznych „Srebrny Longplay”. Występ na Gwarkach to nagroda w przeglądzie.

Zespół Tańca Nowoczesnego Tess

Doskonale znany tarnogórzanom, powstał w 2001 roku. Od tego czasu, pod jego skrzydłami, wystąpiło już ponad tysiąc młodych tancerzy, dając łącznie ponad 650 pokazów! Obecnie w skład Tess wchodzi siedem grup, zrzeszających tancerzy w wieku od 6 do 40+ lat.

TG Big Band

Zespół powstał w 2009 roku z inicjatywy Grzegorza Waloszczyka, nauczyciela

i dyrektora Szkoły Muzycznej w Tarnowskich Górach. Większość muzyków to absolwenci tej szkoły. Koncert TG Big Bandu na Gwarkach to już tradycja.

Tarnogórska Orkiestra Dęta

Od niemal 20 lat premarz orkiestry ulicą Krakowską na tarnogórski rynek jest stałym punktem programu Gwarków. Historia orkiestry rozpoczęła się w 1995 roku, kiedy funkcjonowała jako Orkiestra Dęta OSP „Pniowiec”. Potem do zespołu dołączyli muzycy z innych dzielnic Tarnowskich Gór, w 2008 roku grupa zmieniła nazwę na obecną.

„300 Chórzystów”

Podczas koncertu wystąpią zespoły zrzeszone w Śląskim Związku Chórów i Orkiestr – Okręgu Tarnogórskiego. W tym roku związek, tworzony przez całe pokolenia miłośników muzyki chóralnej i orkiestrowej, świętował swoje 105-lecie.

Terminy występów – patrz program na str. IV.
(EKA)

reklama

WYPOŻYCZALNIA AUT W TARNOWSKICH GÓRACH

– WYNAJEM SAMOCHODÓW NA ŚLĄSKU

Jesteśmy nowoczesną wypożyczalnią samochodów, która powstała z myślą o kierowcach ceniących wygodę, niezawodność i uczciwe zasady.

- Szeroki wybór pojazdów – od miejskich kompaktów, przez rodzinne SUV-y, aż po auta klasy premium.
- Bez ukrytych kosztów, z przejrzystym cennikiem i elastycznymi warunkami wynajmu.
- Nasza flota jest regularnie serwisowana, ubezpieczona i gotowa do drogi.
- Niezależnie, czy potrzebujesz auta na weekend, na wakacje czy na co dzień – jesteśmy tu, by pomóc Ci ruszyć z miejsca.

Telefon czynny 24/7 691 778 533

carssuccess.pl
cars1success@gmail.com

ul. Gliwicka 213/3 (1 Piętro)
42-604 Tarnowskie Góry

reklama

REAL
NIEUCHOMOŚCI

Zadzwoń: 500 250 818

biuro.real@gmail.com



**Kalety,
aleja Dębowa,
działka 2240 m,
390.000 zł**



**Borowiany,
działka 715 m,
120.000 zł**

Zajmujemy się profesjonalnie:

- sprzedażą, kupnem, najmem nieruchomości
- zarządzaniem wspólnotami mieszkaniowymi
- obsługą najmu krótko i długoterminowego
- opracowaniem dokumentów do transakcji
- wyceną nieruchomości

WYBRANE OFERTY NIERUCHOMOŚCI

WYNAJEM

1. M4, Bytom, ul. Batorego, 85 m, I piętro, 2.800 zł + media

SPRZEDAŻ

1. M2, Bytom Rozbark, kawalerka 31 m, I piętro, 155.000 zł
2. M3, Bytom Rozbark, 50 m, II piętro, po remoncie, 175.000 zł
3. M3, Bytom, ul. Siemianowicka, parter, 42 m, 170.000 zł
4. M3, Zabrze, ul. Opolskiego, 64 m, IV piętro, do remontu, 280.000 zł
5. M3, Piekary, 42 m, III piętro, 205.000 zł
6. M4, Bytom, ul. Batorego, I piętro, 85 m, wysoki standard, 479.000 zł
7. M4, Zabrze, ul. Wolności, 73 m, I piętro, 299.000 zł
8. M4, Zabrze, ul. Opolskiego, 96 m, III piętro, 480.000 zł
9. Koźle, ul. Targowa, kamienica, 599.000 zł

DZIAŁKI

1. Toszek - Sarnów, 900 m, 140.000 zł
2. Kalety, al. Dębowa, 2.240 m, 390.000 zł
3. Racibórz, gm. Nędza, Łęg, 2500 m, 300.000 zł
- 4. Gm. Szczekociny, 12.5 ha, 2.400.000 zł**



**M4, Bytom, ul. Batorego, 85 m, I piętro, centralne gazowe,
3 pokoje, kuchnia, spiżarka, łazienka + piwnica, wynajem 2.800 zł + media**



**Mieszkanie z klasą - 479.000 zł
M4, Bytom, ul. Batorego, 85 m, I piętro, centralne gazowe**



M3, Bytom, Rozbark, ul. Siemianowicka, 50 m, II piętro, 175.000 zł

reklama

KUPON RABATOWY

NA ZAKUP SAMOCHODU W GRUPA WIECZOREK

1000 PLN*SZEROKI WYBÓR SAMOCHODÓW
NOWYCH I UŻYWANYCH
SPRAWDZONA JAKOŚĆ,
SAMOCHODY Z GWARANCJĄ**WAŻNY DO 31.10.2025**

*RABAT NIE ŁĄCZY SIĘ Z INNYMI PROMOCJAMI DEALERSKIMI

grupa
WIECZOREK

AUTORYZOWANY DEALER ORAZ SERWIS MAREK

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW UŻYWANYCH
PONAD 200 AUT NA MIEJSCU

**RABAT
XXL!**

**UPUST
16 000zł**

**INSTALACJA
LPG**

NAPĘD 4x4

W KREDYCIE 50/50 RRSO 0%

KGM
BY SsangYong
MADE IN KOREA



**ECO FAMILY
BONUS**

**BONUS DO
26 000zł**

DFSK

SPRAWDŹ POZOSTAŁE
OPCJE PROMOCJI

MAMY 7 MIEJSC

~~139 900zł~~
119 900zł

~~153 900zł~~
127 900zł**



FORTHING

U-tour
rocznik 2024 już od:

74 950 PLN*
BRUTTO

w kredycie 50/50 RRSO 0%

SPRAWDŹ TERAZ

**5 LAT
GWARANCJI**
150 tys. km

